Chemistry of Natural Compounds, Vol. 42, No. 4, 2006

SYNTHESIS OF CERTAIN MONOTERPENOID GLUCOSIDES

S. A. Patov, V. V. Punegov, A. V. Kuchin, and L. L. Frolova UDC 247.918

The monoterpenols borneol, verbenol, 4-(1-hydroxyethyl)carene-2, and myrtenol were glucosylated using acetobromoglucose. The structures of the prepared derivatives were established using PMR and ^{13}C NMR spectroscopy.

Key words: monoterpenoids, glucosylation.

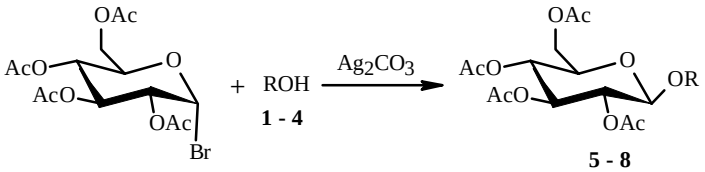
Monoterpenoids are found in essential oils of many medicinal plants and medicinal agents based on them. Monoterpene glucosides have been isolated from the medicinal plants *Origanum vulgare* L., *Rosa gallica*, which possess distinct fungicidal properties [1, 2]; and *Paeona peregrine*, which has a unique structure and possesses adaptogenic activity among others [3, 4].

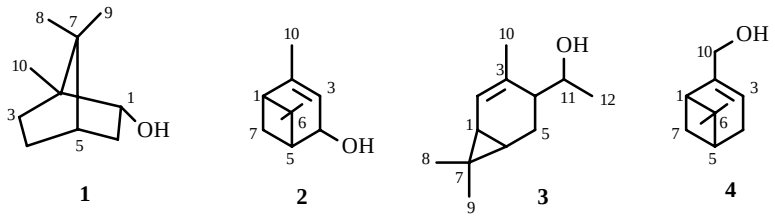
The physiological activity of monoterpene glucosides was studied by synthesizing glucosides of the terpene alcohols borneol (**1**), verbenol (**2**), 4-(1-hydroxyethyl)carene-2 (**3**), and myrtenol (**4**), which have chemical structures identical to the natural ones except for **3**.

Glucosides were synthesized using the Koenig—Knorr method [5] and silver carbonate catalyst. Unreacted monoterpenoids were removed after the reactions were completed by steam distillation. Then, compounds were purified over silica-gel columns with elution by $CHCl_3$:CH_3OH of increasing polarity.

We believe that the scatter in the product yields is explained by steric hindrances in the structures of the actual monoterpenoids. In particular, the hydroxyl in **2** is more reactive because it is allylic and as far as possible from the *gem*-dimethyl on C-6. Therefore, the yield of verbenol glucoside is slightly greater than that of the other alcohols. The low yield of borneol (**1**) glucoside is explained by the fact that the C-2 hydroxyl has the *endo*-configuration that is known to be sterically shielded. Compounds **3** and **4** give similar yields:

Compound	Yeld, %
5	35
6	58
7	42
8	42





Institute of Chemistry, Komi Scientific Center, Urals Division, Russian Academy of Sciences, 167000, Syktyvkar, ul. Pervomaiskaya, 48, fax (88212) 43 66 77, e-mail: patov-sa@chemi.komisc.ru. Translated from Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 4, pp. 348-349, July-August, 2006. Original article submitted April 24, 2006.

0009-3130/06/4204-0431

TABLE 1. ^{13}C NMR and PMR Chemical Shifts of Monoterpenoid Glycosides, ppm*

C atom	Compound							
	5		**6**		**7**		**8**	
	^{13}C	^{1}H	^{13}C	^{1}H	^{13}C	^{1}H	^{13}C	^{1}H
1	49.0	-	47.7	1.8	213.0	0.9	42.1	2.4
2	72.6	3.8	149.7	-	122.4	5.2	142.8	-
3	39.1	1.5	114.8	5.5	137.5	-	123.1	5.6
4	47.9	1.6	76.6	4.0	45.3	2.4	34.7	2.0
5	26.3	1.7	46.6	2.8	27.6	1.7	40.8	3.2
6	28.2	1.5	35.5	-	21.3	0.6	37.6	-
7	47.9	-	27.6	1.6	22.3	-	26.5	1.5
8	20.3	0.8	26.6	1.1	20.0	1.0	24.0	1.0
9	18.8	0.9	22.8	1.2	20.6	1.1	23.4	1.0
10	15.0	1.0	22.4	1.7	68.7	1.6	68.3	3.9
11	-	-	-	-	20.7	3.6	-	-
12	-	-	-	-	20.7	0.7	-	-
1′	102.3	4.7	98.9	4.2	98.8	4.6	101.1	4.4
2′	71.8	4.4	71.0	4.3	69.8	4.5	71.9	4.8
3′	71.2	5.0	69.8	4.8	68.8	5.0	70.9	5.4
4′	68.6	4.7	68.4	4.8	67.2	4.8	67.1	5.0
5′	72.6	3.7	72.9	3.5	71.0	3.5	69.7	4.0
6′	62.0	4.2	61.9	4.0	61.9	4.2	61.9	4.1
O-C=O	169-170	-	169-170	-	169-170	-	169-170	-
OCH_3	19-21	2.0	19-21	2.0	19-21	2.0	19-21	2.0

*Acetates in acylated glycosides were removed by a Zemplen reaction [6].

According to PMR and ^{13}C NMR spectra, the resulting glucosides have a β-D-glucoside bond. This was confirmed by the presence in the spectra of signals at 4.2-4.6 ppm ($J_{1'2'}$ = 8-8.5 Hz) and 99-101 ppm, respectively (Table 1). According to the literature, most glucosides isolated from medicinal plants have the β-D-configuration.

EXPERIMENTAL

^{13}C NMR and PMR spectra were recorded on a Bruker DRX 400 spectrometer at working frequency 400 and 100 MHz, respectively, in $CDCl_3$. TLC was performed on Silufol (Czech Rep.) plates using $CHCl_3$:CH_3OH (9:1 and 6:1); column chromatography, over silica gel L (100/160 μm) using mixtures of $CHCl_3$:CH_3OH (10:1-4:1). Compounds were detected by phosphotungstic acid solution (20%) in ethanol with heating at 120°C for 1 min.

2,3,4,6-Tetra-*O*-acetyl-α-D-glucopyranosylbromide was prepared by the literature method [7], silver carbonate, by reacting silver nitrate (2 g) with saturated Na_2CO_3 solution (100 mL) in the dark. The resulting yellow powder was dried with anhydrous acetone and then lyophilized. Diethylether was distilled from metallic Na.

Synthesis of 5-8. A weighed portion of starting alcohol (50 mg) in absolute diethylether (20 mL) was stirred and treated with glycosylating agent (2,3,4,6-tetra-*O*-acetyl-α-D-glucopyranosylbromide, 0.7 mol amount) and $AgCO_3$ (2-fold excess, 71 mg). The reaction mixture was stirred at room temperature for 1 d. The course of the reaction was monitored by TLC. After the reaction was finished, solvent was evaporated. The excess of monoterpenoids was steam distilled. The solid was placed on a SiO_2 column and eluted by $CHCl_3$:CH_3OH (20:1-6:1).

Removal of Acetates. A solution of acetylated glucoside in anhydrous CH_3OH (25 mL) was treated with a solution prepared by dissolving metallic Na (10 mg, 0.435 mmol) in CH_3OH (absolute, 25 mL) and stirred for 5 h at room temperature. The reaction mixture was neutralized by adding cation-exchanger KU-2 (1 g) in the H-form. Yield 95-97%.

REFERENCES

1. V. Manohar, C. Ingram, J. Gray, N. A. Talpur, B. W. Echard, D. Bagchi, and H. G. Preuss, *Mol. Cell. Biochem.*, **228**, 111 (2001).
2. P. S. Bugorskii and V. N. Mel′nikov, *Khim. Prir. Soedin.*, 864 (1977).
3. I. N. Kostova, M. F. Simeonov, D. I. Todorova, and P. L. Petkova, *Phytochemistry*, **48**, No. 3, 511 (1998).
4. H.-C. Lin, H.-Y. Ding, T. Shung, and P.-L. Wu, *Phytochemistry*, **41**, No. 1, 237 (1996).
5. N. K. Kochetkov, *Methods of Carbohydrate Chemistry* [in Russian], Mir, Moscow (1967).
6. L. F. Tietze and T. Eicher, *Preparative Organic Chemistry* [translated from Ger.], Mir, Moscow (1999).
7. Yu. A. Zhdanov, *Practicum in Carbohydrate Chemistry* [in Russian], Vysshaya Shkola, Moscow (1973).